

ИБП120К-24

Источник питания с резервированием

Руководство по эксплуатации КУВФ.436534.525РЭ

1 Общие сведения

Прибор предназначен для использования в качестве резервированного источника вторичного питания при работе от сети и комплекта аккумуляторных батарей (АКБ). ИБП120К-24 является частью «Экосистемы-210» компании «ОВЕН» и рекомендуется для совместного применения с программируемыми логическими контроллерами ПЛК210 и модулями ввода-вывода Мх210 в промышленности и других отраслях народного хозяйства. Встроенные программные алгоритмы позволяют передавать данные о своем состоянии по сети Ethernet и в облачный сервис OwenCloud.

Функции прибора:

- питание нагрузки стабилизированным постоянным напряжением при наличии напряжения питающей сети или с использованием свинцово-кислотных либо литий-ионных (Li-ion) АКБ;
- автоматический переход на резервное питание нагрузки стабилизированным постоянным напряжением от АКБ при отключении напряжения питающей сети или понижении его уровня ниже
- контроль состояния внешней АКБ;
- оптимальный заряд АКБ при наличии напряжения питающей сети;
- защита прибора и нагрузки от короткого замыкания (КЗ) в нагрузке (путем ограничения выходного тока) и от неправильного подключения (переполюсовки) клемм АКБ;
- защита АКБ от глубокого разряда: нагрузка отключается от АКБ при снижении напряжения на клеммах батареи до критического уровня;
- восстановление работоспособности прибора в случае отсутствия напряжения питающей сети;
- световая индикация режимов работы прибора;
- информирование контролирующих устройств о режиме работы прибора;
- конфигурирование и регулировка напряжения и выходного тока по Ethernet или USB.



ПРИМЕЧАНИЕ Полное Руководство по эксплуатации см. на странице прибора на сайте *www.owen.ru.*

2 Технические характеристики и условия эксплуатации

		Значение				
	Наименование	Питание от сети	Питание от АКБ ¹⁾			
	Номинальное напряжение, В	24 ± 2 %	24 ± 2 %			
	Номинальный ток, А	5,0	5,0			
Выходные	Номинальная мощность, Вт	120	120			
парамет-	Диапазон подстройки выходного напряжения, В	от 22,0 до 29,5	от 22,0 до 29,5			
ры	Размах напряжения шума и пульсаций (межпиковое) при номинальном токе нагрузки и заряда, мВ, не более	120	120			
	Время пуска, с, не более	2	2			
	Номинальное напряжение питания переменного тока, В	120/230	_			
	Напряжение питания переменного тока	от 90 до 264	_			
	Частота переменного тока, Гц Рабочее напряжение питания постоянного тока, В	от 45 до 65 от 110 до 370	от 20,4 до 29,5 (для свинцово- кислотных АКБ); от 16,0 до 29,5			
Входные парамет-	Tourse forms A up forms		(для Li-ion АКБ)			
ры	Ток потребления, А, не более		8,2 A			
ps.	при U _{вх} = ~230 В:	1,2				
	при U _{вх} = ~120 В:	2,1				
	Пусковой ток, А, не более	35	-			
	КПД, %, не менее ²⁾	89 3)	95			
	Максимальная потребляемая активная мощность, Вт, не более	240	_			
	Активная мощность, потребляемая в режиме холостого хода, Вт, не более	6,0	4,5			
Защиты	Защита от повышенного/пониженного входного напряжения	Переход на питание от АКБ при $U_{\text{BX}} < \sim 90 \text{ B};$ возврат на питание от сети при $U_{\text{BX}} = \sim 90$ 264 В	Отключение нагрузки при: • U _{АКБтіп} < 20,5 В (свинцово- кислотные АКБ) • U _{АКБтіп} < 16 В (Li-ion АКБ)			
	Количество, шт.		1			
	Минимальная длительность импульса, мс		 1,6 мс			
Дискрет-	Напряжение / максимальный ток:		1,0 WC			
ный вход	«логического нуля» «логической единицы»	от –5 до +5 В / 2 мА от –30 до –15 В и от +15 до +30 В / 9 мА (при 30 В)				
	Количество, шт.	3				
Дискрет-	Тип выходов	Оптопара тран	зисторная n-p-n типа			
ные	Максимальный коммутируемый ток, А		0,2			
выходы	Максимальное коммутируемое напряжение постоянного тока, В	30 B				
	Устойчивость к механическим воздействиям по ГОСТ Р 52931–2008	N2				
	Устойчивость к электромагнитным воздействиям по ГОСТ 32132.3-2013	Критерий качества А				
	Уровень электромагнитной эмиссии по порту питания по ГОСТ 32132.3–2013 Степень защиты по ГОСТ 14254–96	Класс Б	- IP20			
Безопас-	Класс защиты от поражения электрическим током по					
ность	ΓOCT 12.2.007.0		I			
и ЭМС	Изоляция (вход-выход) по ГОСТ ІЕС 61204-7-2014	Ус	иленная			
	,					
	Категория перенапряжения по ГОСТ IEC 61204-7- 2014	II	_			
	Категория перенапряжения по ГОСТ IEC 61204-7- 2014 Степень загрязнения по ГОСТ 12.2.091-2012	II	2			
	Категория перенапряжения по ГОСТ IEC 61204-7-2014 Степень загрязнения по ГОСТ 12.2.091-2012 Электрическая прочность изоляции (вход-выход), В	II	2 3000			
	Категория перенапряжения по ГОСТ IEC 61204-7- 2014 Степень загрязнения по ГОСТ 12.2.091-2012	II				
Условия	Категория перенапряжения по ГОСТ IEC 61204-7-2014 Степень загрязнения по ГОСТ 12.2.091-2012 Электрическая прочность изоляции (вход-выход), В Сопротивление изоляции (вход – выход 24 В – выход АКБ – DI/DO – корпус) при 500 В, МОм, не менее Рабочий диапазон температур окружающей среды, °C	от минус 40 до плюс 50	3000			
эксплуата-	Категория перенапряжения по ГОСТ IEC 61204-7-2014 Степень загрязнения по ГОСТ 12.2.091-2012 Электрическая прочность изоляции (вход-выход), В Сопротивление изоляции (вход — выход 24 В — выход АКБ — DI/DO — корпус) при 500 В, МОм, не менее Рабочий диапазон температур окружающей среды,	от минус 40 до плюс 50	3000 20 Разряд: от минус 40 до плюс 50 ⁴⁾ Заряд: от 0 до			
	Категория перенапряжения по ГОСТ IEC 61204-7-2014 Степень загрязнения по ГОСТ 12.2.091-2012 Электрическая прочность изоляции (вход-выход), В Сопротивление изоляции (вход – выход 24 В – выход АКБ – DI/DO – корпус) при 500 В, МОм, не менее Рабочий диапазон температур окружающей среды, °C	от минус 40 до плюс 50 от минус	3000 20 Разряд: от минус 40 до плюс 50 ⁴⁾ Заряд: от 0 до плюс 50 ⁴⁾			
эксплуата-	Категория перенапряжения по ГОСТ IEC 61204-7-2014 Степень загрязнения по ГОСТ 12.2.091-2012 Электрическая прочность изоляции (вход-выход), В Сопротивление изоляции (вход – выход 24 В – выход АКБ – DI/DO – корпус) при 500 В, МОм, не менее Рабочий диапазон температур окружающей среды, °C Температура хранения и транспортирования, °C	от минус 40 до плюс 50 от минус (без конд	3000 20 Разряд: от минус 40 до плюс 50 ⁴⁾ Заряд: от 0 до плюс 50 ⁴⁾ 40 до плюс 70			
эксплуата-	Категория перенапряжения по ГОСТ IEC 61204-7-2014 Степень загрязнения по ГОСТ 12.2.091-2012 Электрическая прочность изоляции (вход-выход), В Сопротивление изоляции (вход – выход 24 В – выход АКБ – DI/DO – корпус) при 500 В, МОм, не менее Рабочий диапазон температур окружающей среды, °C Температура хранения и транспортирования, °C Относительная влажность (при 25 °C), %, не более	от минус 40 до плюс 50 от минус (без конд	3000 20 Разряд: от минус 40 до плюс 50 ⁴⁾ Заряд: от 0 до плюс 50 ⁴⁾ 40 до плюс 70 80 енсации влаги)			
эксплуата- ции	Категория перенапряжения по ГОСТ IEC 61204-7-2014 Степень загрязнения по ГОСТ 12.2.091-2012 Электрическая прочность изоляции (вход-выход), В Сопротивление изоляции (вход – выход 24 В – выход АКБ – DI/DO – корпус) при 500 В, МОм, не менее Рабочий диапазон температур окружающей среды, °C Температура хранения и транспортирования, °C Относительная влажность (при 25 °C), %, не более Атмосферное давление, кПа Емкость АКБ (свинцово-кислотные), А·ч	от минус 40 до плюс 50 от минус (без конд от 84	3000 20 Разряд: от минус 40 до плюс 50 ⁴) Заряд: от 0 до плюс 50 ⁴) 40 до плюс 70 80 енсации влаги) ,0 до 106,7 от 1 до 25			
эксплуата- ции Взаимо-	Категория перенапряжения по ГОСТ IEC 61204-7-2014 Степень загрязнения по ГОСТ 12.2.091-2012 Электрическая прочность изоляции (вход-выход), В Сопротивление изоляции (вход – выход 24 В – выход АКБ – DI/DO – корпус) при 500 В, МОм, не менее Рабочий диапазон температур окружающей среды, °C Температура хранения и транспортирования, °C Относительная влажность (при 25 °C), %, не более Атмосферное давление, кПа Емкость АКБ (свинцово-кислотные), А·ч Емкость АКБ (Li), А·ч, не менее	от минус 40 до плюс 50 от минус (без конд от 84	3000 20 Разряд: от минус 40 до плюс 50 ⁴) Заряд: от 0 до плюс 50 ⁴) 40 до плюс 70 80 енсации влаги) ,0 до 106,7 от 1 до 25 2,4			
эксплуата- ции	Категория перенапряжения по ГОСТ IEC 61204-7-2014 Степень загрязнения по ГОСТ 12.2.091-2012 Электрическая прочность изоляции (вход-выход), В Сопротивление изоляции (вход – выход 24 В – выход АКБ – DI/DO – корпус) при 500 В, МОм, не менее Рабочий диапазон температур окружающей среды, °C Температура хранения и транспортирования, °C Относительная влажность (при 25 °C), %, не более Атмосферное давление, кПа Емкость АКБ (свинцово-кислотные), А·ч	от минус 40 до плюс 50 от минус (без конд от 84	3000 20 Разряд: от минус 40 до плюс 50 ⁴) Заряд: от 0 до плюс 50 ⁴) 40 до плюс 70 80 енсации влаги) ,0 до 106,7 от 1 до 25			

			Значение			
Наименование		Питание от сети	Питание от АКБ ¹⁾			
	Термокомпенсация (свинцово-кислотные АКБ), мВ/°С	40				
	Количество портов, шт.	2				
Ethernet (заводская	ІР-адрес	192.168.1.99				
установка)	Маска подсети	255.	255.255.0			
	ІР-адрес шлюза	192.168.1.1				
USB	Количество портов (USB Type-C), шт.	1				
	Адрес устройства		1			
	Протокол для подключения к Owen Configurator	Owen Auto Detection Protocol				
RS-485	Количество портов, шт.	1				
	Адрес устройства		16			
	Протокол для подключения к Owen Configurator	Owen Auto Detection Protocol, Modbus ASCII, Modbus RTU (Slave				
	Протокол для подключения к БА24	Modbus RTU (Master)				
	Скорость обмена данных, бит/с	9600				
	Срок эксплуатации, лет	10				
Прочее	Срок гарантийного обслуживания, месяцев	24				
	Средняя наработка на отказ, ч	50 000				
	Масса, кг, не более		1,2 кг			
	Тип автоматического выключателя	от 6 A до 16 A (AC: Характеристика B, C, D, K)				



ПРИМЕЧАНИЕ1) АКБ в комплект поставки не входят (за исключением дополнительно согласованных случаев). ²⁾ Значения приводятся при нормальной температуре, номинальных напряжениях питания, при полностью заряженной либо отсутствующей АКБ.

3) Без учёта заряда АКБ (в режиме работы без АКБ). 4) Зависит от используемой АКБ.

3 Управление и индикация

Лицевая панель прибора представлена на рисунке 1.

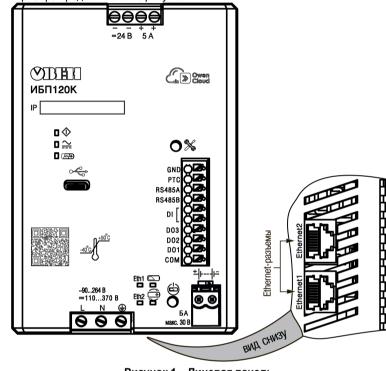


Рисунок 1 - Лицевая панель

ПРИМЕЧАНИЕ Поле «IP» предназначено для нанесения IP-адреса блока тонким маркером или на бумажной наклейке.

Сервисная кнопка 🕅 предназначена для:

- восстановления заводских настроек;
- установки ІР-адреса;
- обновления встроенного ПО.

Назначение индикаторов:

- Состояние выхода 24 В (зелёный норма, жёлтый ограничение тока, красный мигает перегрузка, красный включен – КЗ);
- 🖅: Режим работы заряда/разряда АКБ (зеленый заряд, желтый разряд, зеленый мигает АКБ заряжена, красный — ошибка АКБ);
- 🖭: состояние АКБ (зеленый норма, желтый менее 50 %, красный менее 25 %, выключен АКБ отключена, зеленый мигает – при использовании совместно с БА24: АКБ подключена, но нет связи по
- 🖴: состояние сети (зеленый сеть в норме, красный сеть не в норме);
- 🕀: переполюсовка (красный переполюсовка АКБ).

4 Монтаж



ВНИМАНИЕ Монтаж на месте крепления следует производить только при отключенном питании прибора и всех подключенных к нему устройств.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для монтажа необходимо использовать только специальный инструмент для проведения электромонтажных работ.

Прибор предназначен для установки на DIN-рейку 35 мм.

Для установки прибора следует:

- 1. Убедиться в наличии свободного пространства для подключения прибора и прокладки проводов (данные по ограничению пространства приведены на рисунке 2, габаритные размеры прибора приведены на рисунке 3). Подготовить место на DIN-рейке.
- 2. Установить прибор на DIN-рейку.
- 3. С усилием придавить прибор к DIN-рейке в направлении, показанном стрелкой, до фиксации защелки (см. рисунок 4).

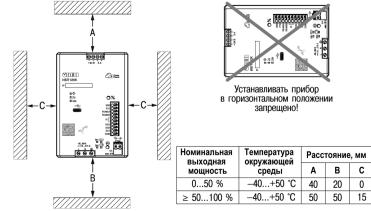


Рисунок 2 - Рекомендации по размещению прибора

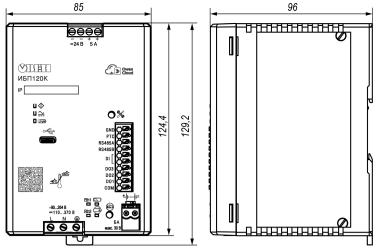


Рисунок 3 – Габаритные размеры прибора

Для демонтажа прибора следует (см. рисунок 4):

- 1. Отсоединить линии связи с внешними устройствами.
- 2. В проушину защелки вставить острие отвертки.
- 3. Защелку отжать, после чего отвести прибор от DIN-рейки.

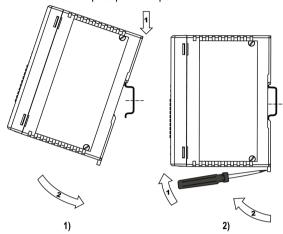


Рисунок 4 - Монтаж (1) и демонтаж (2) прибора

5 Подключение

ВНИМАНИЕ Одновременное подключение ИБП120К-24 и БА24 к персональному компьютеру (ПК) по интерфейсу USB **ЗАПРЕЩЕНО!**

ри подключении нагрузки к выходу прибора **следует соблюдать полярность**! Неправильное подключение может привести к выходу из строя оборудования.

Расположение клемм для подключения прибора приведено на рисунке 1. Назначение клемм прибора:

- Клеммы L, N, 🕀: клеммы для подключения к сети питания и цепи заземления;
- Клеммы + и (24 В 5 А): клеммы для подключения к нагрузке;
- + (БА макс. 30 В): клеммы для подключения АКБ или БА24;
- Клеммы РТС, GND: клеммы для подключения термодатчика (РТС);
- Клеммы RS485A, RS485B: клеммы для подключения к сети RS-485;
- Клеммы DI: клеммы дискретного входа прибора для подключения дискретного сигнала;
- Клемма DO1: клемма дискретного выхода для сигнализации состояния выхода 24 В (замкнут: норма, разомкнут: перегрузка или КЗ);
- DO2: клемма дискретного выхода для сигнализации уровня заряда (замкнут: > 25 % емкости АКБ, разомкнут: < 25 % емкости АКБ);
- DO3: клемма дискретного выхода для сигнализации состояния сети питания (замкнут: норма, разомкнут: напряжение сети отсутствует).
- COM: клемма сигнального общего провода дискретных выходов DO1...DO3.

Схема подключения прибора приведена на рисунке 5.

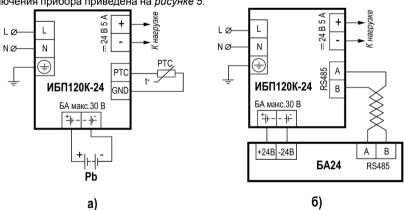


Рисунок 5 – Схема подключения с использованием : а) свинцово-кислотной АКБ, б) БА24

ПРИМЕЧАНИЕ Если длина проводов между прибором и нагрузкой более 1 м и на входе нагрузки отсутствуют входные конденсаторы, рекомендуется параллельно нагрузке подключить керамический конденсатор емкостью не менее 0,1 мкФ и напряжением 50 В.

6 Эксплуатация

Для подготовки прибора к первому включению следует:

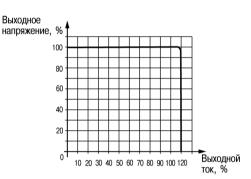
- 1. Соблюдая полярность, подсоединить провода нагрузки к клеммам + и (24 В 5 А).
- 2. Соблюдая фазировку, подсоединить провода от источника сетевого электропитания к клеммам L, N и (+)
- 3. При необходимости подключить цепи сигнализации к клеммам DO1...DO3 и COM.
- 4. При необходимости подключить цепи управления к клеммам DI.
- 5. Определиться с типом подключаемой АКБ (выбрать тип подключаемой АКБ в Owen Configurator).
- 6. Соблюдая полярность, подключить аккумуляторные батареи к клеммам + (БА макс. 30 В).
- 7. Нажать и удерживать кнопку не менее 3 с.
- 8. Убедиться, что индикаторы 🗘, 🖎 и 🖼 включены и присутствует выходное напряжение.
- 9. Нажать и удерживать кнопку 🖒 не менее 3 с для выключения прибора.
- 10. Убедиться, что индикаторы 🗘, 🖿 и 🗃 выключены и выходное напряжение отсутствует.
- 11. Подать напряжение питающей сети. Убедиться, что индикаторы 🖴 , 🗘 , 📼 и 📾 включены и присутствует выходное напряжение.
- 12. Отключить напряжение питающей сети. Убедиться, что прибор перешел в режим резервного питания нагрузки: индикатор 🏠 выключен, индикаторы 🔍 📼 и 🖼 включены, напряжение на нагрузке соответствует данным из таблицы с техническими характеристиками.
- 13. Вновь подать сетевое напряжение индикатор 🏖 должен включиться

ение питания нагрузок рекомендуется проверять цифровым мультиметром.

Для полного выключения прибора сначала следует отключить напряжение питающей сети, а затем нажать и удерживать кнопку 🖨 не менее 3 с. Перед длительным хранением следует отсоединить АКБ от

Чтобы восстановить работоспособность прибора в случае отсутствия напряжения питающей сети, следует подключить АКБ, затем нажать и удерживать кнопку 🕒 в течении 3 с, пока не включится зеленый

Зависимости характеристик прибора друг от друга и от температуры окружающей среды представлены на рисунках 6 - 8.



265 Напряжение

Рисунок 6 - График зависимости выходного напряжения от номинального выходного тока

Рисунок 7 - График зависимости входного тока от напряжения питания

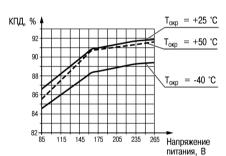


Рисунок 8 – График зависимости КПД от напряжения питания и температуры окружающей среды

Россия, 111024, Москва, 2-я ул. Энтузиастов, д. 5, корп. 5 тел.: +7 (495) 641-11-56, факс: +7 (495) 728-41-45 тех.поддержка 24/7: 8-800-775-63-83, support@owen.ru отдел продаж: sales@owen.ru www.owen.ru рег.: 1-RU-146855-1.3



Приложение А. Режимы индикации и сигнализации

Состояние			Индикация				Состояние дискретных выходов			
Вход ~230 В (L/N)	Выход =24 В 5 А (+/–)	АКБ + ⊦-	≟	\Diamond		(1)	<i>5</i> #)	DO1 (выход 24 В)	DO2 (низкий заряд АКБ)	DO3 (сеть)
U _{BX} = ~230 B	$U_{Bbix} = 24 \text{ B} \pm 2 \%$ $I_{Bbix} < 6.0 \text{ A}$	Заряжена (100 %), в режиме ожидания	Включен зеленый	Включен зеленый	Включен зеленый	Выключен	Мигает зеленый	Замкнут	Замкнут	Замкнут
U _{BX} = ~230 B	$U_{Bbix} = 24 \text{ B} \pm 2 \%$ $I_{Bbix} < 6.0 \text{ A}$	Заряжается (2550 %)	Включен зеленый	Включен зеленый	Включен желтый	Выключен	Включен зеленый	Замкнут	Замкнут	Замкнут
U _{вх} = ~230 B	$U_{Bbix} = 24 B \pm 2 \%$ $I_{Bbix} < 6.0 A$	Заряжается (< 25 %)	Включен зеленый	Включен зеленый	Включен красный	Выключен	Включен зеленый	Замкнут	Разом- кнут	Замкнут
U _{вх} = ~230 B	$U_{Bbix} = 24 B \pm 2 \%$ $I_{Bbix} < 6.0 A$	Переполюсовка АКБ 1)	Включен зеленый	Включен зеленый	Выключен	Включен красный	Включен красный	Замкнут	Замкнут	Замкнут
U _{BX} = ~230 B	КЗ по выходу: І _{вых} ≥ 6,0 А	Заряжается (2550 %)	Включен зеленый	Включен красный	Включен желтый	Выключен	Включен зеленый	Разом- кнут	Замкнут	Замкнут
~0 B < U _{BX} < ~90 B	Переход на питание от АКБ: $U_{\text{Вых}}$ = 24 B ± 2 % $I_{\text{Вых}}$ < 6,0 A	АКБ заряжена (50100 %)	Включен красный	Включен зеленый	Включен зеленый	Выключен	Включен желтый	Замкнут	Замкнут	Разом- кнут
U _{вх} = ~0 B	$U_{Bbix} = 24 B \pm 2 \%$ $I_{Bbix} < 6.0 A$	АКБ заряжена (50100 %)	Выключен	Включен зеленый	Включен зеленый	Выключен	Включен желтый	Замкнут	Замкнут	Разом- кнут
U _{BX} = ~0 B	$U_{Bbix} = 24 \text{ B} \pm 2 \%$ $I_{Bbix} < 6.0 \text{ A}$	АКБ заряжена (< 25 %)	Выключен	Включен зеленый	Включен красный	Выключен	Включен желтый	Замкнут	Разом- кнут	Разом- кнут
U _{BX} = ~0 B	U _{вых} = 0 В	АКБ разряжена	Выключен	Выключен	Выключен	Выключен	Выключен	Разом- кнут	Разом- кнут	Разом- кнут

ПРИМЕЧАНИЕ

1) Переход на питание от АКБ блокируется прибором